



POWERSPORTS SNOW MANUAL

FRENCH/ENGLISH

POWERSPORTS SNOW MANUAL

Thank you for purchasing the Bell Revolver Snow Kit. This manual will illustrate the proper way to convert a stock Bell Revolver into a snow helmet. For basic functions & care please refer to the owner's manual that came with your helmet.

⚠ WARNING

NEVER USE A DARK OR TINTED FACE SHIELD/INNER SHIELD IN DARK CONDITIONS OR WHEN VISIBILITY IS POOR.

⚠ WARNING

BE SURE THAT THE CHINBAR IS CLOSED SECURELY. DO NOT OPERATE MOTORCYCLE WITH THE CHINBAR IN THE OPEN POSITION.

Bell Revolver Snow Kit

INCLUDES:

- Double Shield/ Electric Double Shield
- Persimmon Sunshade Internal Shield
- Magnefusion™ Breath Box
- Snow Shield-specific Hinge Plates



Electric Double Shield



Double Shield

Face Shield and Inner Shield Removal

1. Use the release levers and remove the stock Revolver shield (Figure 1)
2. Next, actuate the inner shield to the down position (Figure 2)



Figure 1



Figure 2

3. Peel back the rubber face port edging and grab edges of the inner shield (Figure 3)
4. Carefully pull the inner shield directly away from pivot trays. DO NOT PULL SIDEWAYS (Figure 4)
5. Be sure to follow the the same procedure for both the left & right sides



Figure 3



Figure 4

Hinge Plate Removal

1. Using a Phillips screwdriver, remove standard shield hinge plates (Figure 5)
2. Lift off the hinge plates after removing screws (Figure 6)
3. Hinge plate shown removed (Figure 7)



Figure 5



Figure 6



Figure 7

Double Shield/Electric Double Shield Installation

1. Using a Phillips screwdriver, install snow specific (signified by a snowflake icon) shield hinge plates (Figure 8)
2. Take the double shield and position it using the Bell shield install alignment markings (Figure 9)
3. Carefully push the shield in until it locks into place (Figure 10)
4. Be sure to follow the same procedure for both the left & right sides
5. Be sure the shield is completely locked into place on both sides



Figure 8



Figure 9



Figure 10

Internal Sun Shade Shield Installation

1. Take the Persimmon Sun Shade Internal Shield and hold by the edges
2. Peel back the rubber face port edging (Figure 11 & 12)
3. Be sure the pivot trays are in the down position
4. The inner shield snap feature must be carefully positioned into the tray and locked into place
5. Be sure to follow the same procedure for both the left & right sides



Figure 11

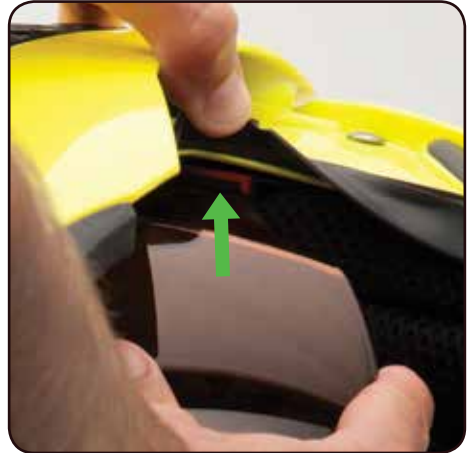


Figure 12

Magnefusion™ Breath Box Installation

1. Flip over the Bell Revolver to allow easy access to lower cheek pad snaps
2. Unsnap just the bottom two snaps on right side first (Figure 9)
3. Take the supplied outrigger marked “R” for right and position so the foam surface is facing towards the rider’s face
4. Align the snap holes on the outriggers with the snaps on the chin bar surface (Figure 10)



Figure 9



Figure 10

1. Next, snap the cheek pad back into place with the outrigger sandwiched between the snaps (Figure 11)
2. Repeat process for the left side
3. Now the Revolver breath box is ready to be used



Figure 11

Using The Revolver Magnefusion™ Breath Box

1. Position Bell Revolver on the rider's head properly and flip up the chinbar
2. Take breath box and place over the nose & mouth; the Magnefusion™ technology will guide the breath box into place (Figure 12)



Figure 12



Figure 13

3. Make sure the nose clip is centered over the nose
4. 3 adjustment points on the breath box provide a personalized fit (Figures 13 & 14)
5. Incorrect installation shown with breath box behind side outriggers (Figure 15)



Figure 14



Figure 15

POWERSPORTS MANUEL DE NEIGE

Merci d'avoir acheté la trousse pour la neige Revolver de Bell. Ce manuel illustre la façon adéquate de convertir un original Revolver de Bell en un casque pour la neige. Pour connaître les fonctions et les soins de base, veuillez vous reporter au manuel du propriétaire fourni avec votre casque.

⚠ AVERTISSEMENT

NE JAMAIS UTILISER UNE VISIÈRE OU UN ÉCRAN INTERNE SOMBRE OU TEINTÉ LORSQU'IL FAIT SOMBRE OU LORSQUE LA VISIBILITÉ EST MAUVAISE.

⚠ AVERTISSEMENT

S'ASSURER QUE LA MENTONNIÈRE EST BIEN FERMÉE. NE PAS UTILISER LA MOTO AVEC LA MENTONNIÈRE EN POSITION OUVERTE.

Trousse pour la neige Revolver de Bell

COMPREND :

- Double écran/double écran électrique
- visière pare-soleil interne Persimmon
- Grille d'entrée d'air Magnefusion^{MC}
- Plaques de charnière d'écran pour la neige



Double écran électrique



Double écran

Retrait de la visière et de l'écran interne

1. Utiliser les leviers de dégagement et retirer l'écran Revolver original (Figure 1)
2. Ensuite, actionner le bouclier interne en position abaissée (Figure 2)



Figure 1



Figure 2

3. Enlever les bords en caoutchouc et empoigner l'écran interne (Figure 3)
4. Retirer soigneusement et directement l'écran interne des plateaux pivotants. NE PAS tirer latéralement (Figure 4)
5. S'assurer de suivre la même procédure pour les côtés gauche et droit.



Figure 3



Figure 4

Charnière Démontage de la plaque

1. Avec un tournevis Phillips, enlever les plaques de charnière de bouclier standards (Figure 5)
2. Soulever les plaques de charnière après avoir enlevé les vis (Figure 6)
3. Plaque de charnière enlevée (Figure 7)

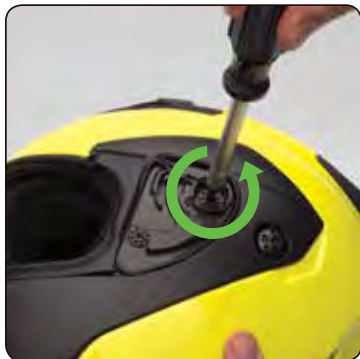


Figure 5



Figure 6



Figure 7

Installation double écran/double écran électrique

1. Avec un tournevis cruciforme, installer les plaques de charnière d'écran à neige (représentée par un flocon de neige) (Figure 8)
2. Prendre le double écran et le positionner en utilisant les marques d'alignement de l'écran Bell (Figure 9)
3. Pousser délicatement l'écran jusqu'à ce qu'il se verrouille en place (Figure 10)
4. S'assurer de suivre la même procédure pour les côtés gauche et droit
5. S'assurer que le bouclier est complètement verrouillé, et ce, des deux côtés



Figure 8



Figure 9



Figure 10

Installation de la visière pare-soleil interne

1. Prendre la visière pare-soleil interne Persimmon et la retenir par les bords
2. Enlever les bords en caoutchouc (Figure 11 et 12)
3. S'assurer que les plateaux pivotants sont en position abaissée
4. La fonction de pression de l'écran interne doit être placée avec précaution dans le plateau et verrouillée en place
5. S'assurer de suivre la même procédure pour les côtés gauche et droit.



Figure 11

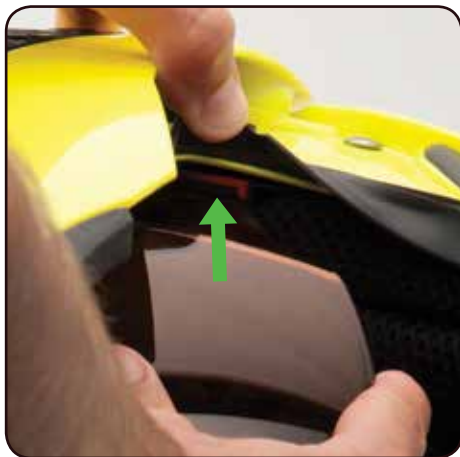


Figure 12

Installation de la grille d'entrée d'air Magnefusion^{MC}

1. Retournez le Revolver de Bell pour permettre un accès facile aux boutons-pression de la partie inférieure des coussinets de joue
2. Détacher uniquement les deux boutons-pression inférieurs du côté droit en premier (Figure 9)
3. Prenez le stabilisateur fourni marqué d'un « R » qui signifie droite et le placer de sorte que la surface de mousse est orientée vers le visage du motocycliste
4. Aligner les ouvertures des boutons-pression sur les stabilisateurs avec les boutons-pression sur la surface de la barre mentonnière (Figure 10)



Figure 9



Figure 10

1. **Enclencher ensuite les coussinets de joue avec le stabilisateur bordé entre les boutons-pression (Figure 11)**
2. **Répéter le processus du côté gauche**
3. **La grille d'entrée d'air Revolver est maintenant prête à être utilisée**



Figure 11

Utilisation de la grille d'entrée d'air Revolver Magnefusion^{MC}

1. Placer correctement le Revolver de Bell sur la tête du motocycliste et relever le mentonnière
2. Prendre la grille d'entrée d'air et la placer sur le nez et la bouche; la technologie Magnefusion^{MC} guidera la grille d'entrée d'air en place (Figure 12)



Figure 12



Figure 13

3. S'assurer que le pince-nez est centré sur le nez
4. Trois points de réglage de la grille d'entrée d'air fournissent un ajustement personnalisé (Figures 13 et 14)
5. Une installation incorrecte est montrée avec grille d'entrée d'air derrière les stabilisateurs latéraux (Figure 15)



Figure 14



Figure 15



Bell Powersports
5550 Scotts Valley Drive
Scotts Valley, CA 95066

Coordonnées du revendeur :

Tél. : 1 800 776-5677

Télec. : 1 800 888-9009

belldealersupport.com

Service à la clientèle

1001 Innovation Road Rantoul, IL 61866

Revendeur 1 800 776-5677

Consommateurs 1 800 456-2355

Télec. : 1 800 888-9009



twitter.com/BellPowersports



facebook.com/BellPowersports



instagram.com/bell_powersports



© 2019 BELL HELMETS

www.bellhelmets.com

Bell Powersports
5550 Scotts Valley Drive
Scotts Valley, CA 95066

Customer Service
1001 Innovation Road Rantoul, IL 61866
dealer 1-800-776-5677
consumer 1-800-456-2355
fax 1-800-888-9009

Dealer Contact:
tel 1-800-776-5677
fax 1-800-888-9009
belldealersupport.com



PS100650

© 2019 BELL HELMETS
www.bellhelmets.com

 twitter.com/BellPowersports

 facebook.com/BellPowersports

 instagram.com/bell_powersports